

Comment dois-je disposer des matières recyclables dans le bac roulant de recyclage? *How do I dispose of recyclable materials in the wheeled recycling bin?*

- Rincez tous les contenants et déposez-les dans le bac roulant de recyclage.
- Insérez les sacs de plastique dans un grand sac de plastique, nouez les poignées ensemble et déposez-le dans le bac roulant de récupération.
- Les matières recyclables sont récupérées pêle-mêle; plus besoin de les trier.
- *Wash all containers and place them in the wheeled recycling bin.*
- *Place plastic bags into one large plastic bag, tie a knot in the bag and put it in the recycling bin.*
- *Recyclable items are now placed loose in the container; there is no need to sort them anymore.*



Comment dois-je placer le bac roulant de recyclage pour la cueillette? *How do I position the wheeled recycling bin for collection?*

- Toujours placer le bac en bordure de la rue. Le logo de recyclage doit faire face à la rue et les roues, à votre résidence.
- Gardez un espace libre d'au moins 60 cm (2 pieds) de chaque côté et à l'arrière du bac roulant.
- Si vous avez plus d'un bac roulant, les placer côte à côte et prévoir un espacement de 60 cm (2 pieds) entre eux.
- Assurez-vous qu'aucun véhicule ou objet ne nuise au soulèvement mécanique du bac roulant.
- Toutes les matières recyclables doivent être à l'intérieur du bac roulant.
- Toute matière à l'extérieur du bac roulant ne sera pas ramassée. Attendez plutôt la collecte suivante.
- Le couvercle du bac roulant doit être libre de tout débris (matières recyclables, neige, etc.).
- En période hivernale, la déneigeuse doit accomplir son travail. Pour éviter qu'elle entre en collision avec votre bac, ne le laissez pas trop près de la rue.
- *Always place the wheeled recycling bin at the curbside. The recycling logo on your bin must face the street and the wheels must face your residence.*
- *Leave at least 60 cm (2 feet) of clearance on each side and at the back of the bin.*
- *If you have more than one wheeled bin, place them side by side and leave a space of 60 cm (2 feet) between them.*
- *Make sure that no vehicle or object interferes with the mechanical lifting of the wheeled bin.*
- *All recyclable materials must be inside the bin. Items outside the bin will not be picked up. Wait for the next collection.*
- *The lid of the wheeled bin must be free of all debris (recyclable materials, snow, etc.).*
- *In the winter, snowplows must be able to operate. To avoid the risk of collision between the snowplow and your bin, don't leave the cart too close to the street.*



Mon bac roulant est brisé. Que dois-je faire? *My wheeled bin is broken. What do I do?*



Contactez le service des Travaux publics au 514 630-2727.
Contact the Public Works Department at 514 630-2727.

Questions?
514 630-2727

À qui appartient le bac roulant de recyclage? *Who owns the wheeled recycling bin?*

Les bacs roulants sont identifiés par le logo de Kirkland et un numéro de série et sont propriété de la Ville. Une bande blanche apposée sur le bac vous permet d'y inscrire votre adresse. Si vous déménagez, vous devez le laisser sur les lieux.

Identified with the Kirkland crest and a serial number, recycling bins are the property of the Town. There is a white strip on the bin for you to write your address. If you move, you must leave it on the premises.